

Message

信息

The Thousand Years With The Lord

與主同享千禧年

梁誠德牧師 Pastor Tony Leung

復活主再來 The Resurrected Lord is returning

衛道者將與基督同作王 Martyrs will reign with Christ

衛道者的形成 What makes a martyr?

像基督般成為活祭 Living sacrifice like Christ did

期待被世界摒棄/抨擊

Expecting to be discarded/disrespected by the world

復活主再來 The Resurrected Lord is returning

衛道者將與基督同作王 Martyrs will reign with Christ

他們是誰 Who are they?

那些因為替耶穌作見證，並且因為神的道而被斬首的人的靈魂。他們沒有拜過獸或獸像，也沒有在額上或手上受過獸的記號

Those who had been **beheaded** for the **testimony** of Jesus and for the word of God, and those who had not worshiped the beast or its image and had not received its mark on their foreheads or their hands

復活主再來 The Resurrected Lord is returning
與基督同作王一千年 reign with Christ for a
thousand years.

Millennium 千禧年 1,000 joyful years

aminiun 無千禧年

pre-millennium 前千禧年

post-millennium 後千禧年

with pre-tribulation 災前 被主提到空中與主相遇

during tribulation 災中 被主提到空中與主相遇

post-tribulation 災後 被主提到空中與主相遇

2. 邪惡至終會被擊敗 The devil will be defeated

‘撒旦的國度’ 敵對 ‘**基督裡神的國度**’

‘Satanic Kingdom’ vs. ‘God’s Kingdom in Christ’

牠迷惑列國 It deceive the nations

(rep.: 歌革和瑪各 Gog and Magog)

政治的權勢 Political power

宗教的權勢 Religious power

2. 邪惡至終會被擊敗 The devil will be defeated
鬼上身 Demon possessed (strength, language...etc.)

精神病 Mental illness / disorder (reason, logic...etc.)

輔導 Counseling : 療程 period of treatment

附加藥材 with/out medication

驅邪趕鬼 Exorcizare (prayer of casting out demon)

穆斯林宣言／清真誓言 Shahada (Muslim Creed)

底米條約 Dhimma

責任公約 Covenant of responsibilities

有穆斯林背景的信徒

MBB Muslim Background Believer

阿富汗等難民 Afghanistan refugees & others

至終被天火摧毀 Heavenly fire will ultimately destroy

神的寶座帶來審判結局 The Throne of God will judge

死亡和陰間也被拋在火湖裡

God will throw 'Death and Hades' to the lake of fire

凡是名字沒有記在生命冊上的，他就被拋在火湖裡

So are those whose names were not recorded in the
Book of Life

路10:17-20 那 **七十個人歡歡喜喜的回來**，

說：主阿！因你的名，就是**鬼也服了我們**。

¹⁸ 耶穌對他們說：我曾看見撒但從天上墜落，
像閃電一樣。

¹⁹ 我已經給你們權柄可以踐踏蛇和蠍子，

又勝過仇敵一切的能力，斷沒有甚麼能害你們。

²⁰ 然而，不要因鬼服了你們就歡喜，

要因你們的名記錄在天上歡喜。

Luke 10:17-20

The **72 returned with joy**, saying, “Lord, even the **demons are subject to us** in your name!” ¹⁸ And He said to them, “I saw Satan fall like lightning from heaven. ¹⁹ Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing shall hurt you.

²⁰ Nevertheless, do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are written in heaven.”

不要因鬼服了你們就歡喜，
do not rejoice in this, that the spirits are
subject to you

要因你們的名記錄在天上歡喜
rejoice that your names are written in heaven